

Termos e Condições da AWS Partner Network

Última Atualização: 31 de Julho de 2017.

Estes Termos e Condições da AWS Partner Network (estes “Termos”) contém os termos e condições que regulam a sua participação no Programa da AWS Partner Network (o “Programa”) e são um contrato entre Amazon Web Services, Inc. (ou um afiliado, conforme Seção 10 abaixo) (“AWS”, “nós” ou “nosso”) e você ou a empresa que você representa (“você”). Estes Termos serão eficazes a partir do momento que você clique na tela em que lhe apresentarmos esses Termos ou, antes, se você receber os benefícios do Programa (“Data de Eficácia”). Você assegura para nós que você é legalmente capaz de celebrar contratos e que se você celebrar estes Termos em nome de uma empresa, tal como a sua empregadora, você garante que você tem autoridade para celebrar contratos e vincular tal empresa.

1. Programa

1.1 Aderindo ao Programa. Para aderir ao Programa, você precisa completar o formulário de aplicação por meio do <http://aws.amazon.com/partners> (o “Site”), ser vinculado ao Contrato do Cliente aplicável (conforme definido abaixo) e ser aceito pelo Programa. A fim de evitarmos quaisquer dúvidas, a participação no Programa não lhe autoriza a revender ou sublicenciar nossos serviços.

1.2 Benefícios do Programa. Se você for aceito no Programa, você poderá receber certos benefícios descritos no Site. Quaisquer benefícios que você receber relativos ao Programa são governados por estes Termos.

1.3 Administração do Programa. De tempos em tempos nós poderemos utilizar suas informações de contatos que você nos forneceu para enviar informações sobre a AWS ou o Programa, assim como outros tipos de informações que nós acreditamos ser do seu melhor interesse. Você nos autoriza a coletar, armazenar, usar, divulgar e processar qualquer informação que vocês fornecer para nós em relação ao Programa, incluindo qualquer informação relacionada ao seu uso do Site ou site ou software de terceiros de acordo com a política de privacidade atualmente presente em <http://aws.amazon.com/privacy>, conforme atualizada de tempos em tempos. Em alguns casos, nós poderemos divulgar sua informação a um destinatário em outro país.

1.4 Taxas. Você pagará quaisquer taxas aplicáveis identificadas no Site para participar em certos benefícios do Programa. Cada ano durante sua participação no Programa, as taxas aplicáveis descritas no Site serão debitadas a sua Conta AWS originalmente utilizada para se registrar no Programa. Todas as taxas pagas à AWS ou uma afiliada relativas ao Programa não são reembolsáveis.

1.5 Sua Conduta. A todo tempo você: (a) conduzirá atividades do Programa de maneira profissional e competente, (b) cumprirá com todas as leis aplicáveis, regulações e ordens de autoridades governamentais e (c) não realizará quaisquer atividades ou práticas ilegais, prejudiciais ou enganosas.

1.6 Partes Independentes. Você e a AWS são contratantes independentes, e estes Termos não criam uma parceria, joint venture, associação, agência, dever fiduciário ou vínculo empregatício. O uso do termo “parceiro” se refere unicamente à sua adesão ao AWS Partner Network. Nenhuma parte ou seus afiliados serão agente da outra para quaisquer finalidades, muito menos tem autoridade para vincular a outra.

1.7 Termos Adicionais. O seu uso dos serviços é governado pelos termos e condições do [Acordo de Usuário](#) ou outro acordo governando o seu uso dos serviços (o “Acordo do Usuário”). Se você decidir participar no Programa Test Drive, você deverá também aceitar os [Termos & Condições do Test Drive](#). Você poderá ser demandado a aceitar termos e condições adicionais (“Termos Adicionais”), incluindo termos de terceiros, para participar em oportunidades específicas ou receber determinados benefícios como parte do Programa. Se houver um conflito entre estes Termos e Termos Adicionais, os Termos Adicionais prevalecerão, exceto que estes Termos vão prevalecer sobre os Termos Adicionais de terceiros.

2. Publicidade e Protaganda

2.1 Materiais de Parceiros. Nós poderemos listar o seu nome, site e outras informações de contato gerais no Site. Você autoriza a nós e nossos afiliados a utilizar de maneira não-exclusiva, mundialmente, sem qualquer cobrança quaisquer marcas, nomes ou logos, nomes de domínio, URL ou outros símbolos que designam seu negócio (coletivamente, “Suas Marcas”) relativamente ao Programa, o que pode incluir no Site, em listas de clientes, apresentações comerciais, brochuras, mailing e outras fontes parecidas. Você poderá (mas não será obrigado a) fornecer a AWS ou suas afiliadas outros textos, imagens, conteúdo online, áudio, vídeo ou outro tipo de conteúdo (excluídos software) (“Materiais Adicionais”), e você confere a nós e as nossas afiliadas um direito não exclusivo, mundial, sem qualquer cobrança de reproduzir, publicar, distribuir e traduzir todo e qualquer Material Adicional relativamente ao Programa. Você garante que você tem todos os direitos necessários para conferir à AWS e suas afiliadas os direitos descritos nesta Seção. AWS poderá realizar mudanças razoáveis ou alterações as Suas Marcas ou aos seus Materiais Adicionais. Você possui e reserva todos os direitos, título ou interesse sobre as Suas Marcas e seus Materiais Adicionais.

2.2 Identificando-se como um membro da AWS Partner Network. Você não poderá emitir qualquer comunicado público ou outra declaração pública com relação a sua participação no Programa sem o consentimento prévio e expresso da AWS. Ao interagir com o Governo Federal Norte-Americano a respeito dos nossos serviços, você deverá explicar que você está participando no Programa. Se a sua participação no Programa se qualificar conforme descrito no Site (cada participante qualificado, um “Parceiro Logo”), nós poderemos disponibilizar para você uma pequena imagem gráfica que o identificará como um participante do Programa (o “Logo do Membro da AWS Partner”), que nós poderemos mudar de tempos em tempos. Nós conferimos aos Parceiros Logo um direito não exclusivo, mundial e sem qualquer cobrança, bem como revogável, de divulgar a versão mais recente do Logo do Membro da AWS Partner em seus sites ou materiais fora da rede (por exemplo, qualquer material impresso, mailing ou outros documentos) somente para identificar a participação no Programa. Qualquer uso do Logo do Membro da AWS Partner fora do escopo da licença aqui conferida requererá autorização prévia por escrito da AWS. Você não pode modificar o Logo do Membro da AWS Partner de qualquer maneira. Você não poderá transferir, ceder ou sublicenciar seu Logo do Membro da AWS Partner a qualquer outra pessoa ou empresa. Quando usar o Logo do Membro da AWS Partner, você seguirá a Diretrizes de Uso de Marcas colocadas no Site, conforme atualizadas de tempos em tempos. Nós poderemos revogar a sua licença (se existente) por meio de notificação por escrito a você. Nós nos reservamos todos os direitos relativos ao Logo do Membro da AWS Partner e quaisquer direitos de propriedade intelectual a ele relacionados, e, exceto se de outra forma previsto nesta Seção, nenhum direito relativo ao Logo do Membro da AWS Partner ou direito de propriedade intelectual a ele relativo é transmitido ou licenciado com base nestes Termos. A fim de evitar quaisquer dúvidas, se você não for qualificado como um Parceiro Logo, você não poderá se referir como um “parceiro” ou membro do AWS Partner Program, e você não poderá utilizar o Logo do Membro da AWS Partner.

3. Conteúdo do Programa & Informação

3.1 Conteúdo do Programa e Informação. A AWS poderá fornecer a você como um benefício do Programa textos, imagens, conteúdo online, áudio, vídeo ou outro conteúdo (excluídos software) por meio de variadas formas, incluindo pelo Site e por sites de terceiros e software (“Conteúdo do Programa”).

3.2 Titularidade e Uso do Conteúdo do Programa. Nós somos donos e reservamos todos os direitos, titularidade e interesse sobre o Conteúdo do Programa. Nós conferimos a você um direito limitado, revogável, não-exclusivo, não-sublicenciável e intransferível para reproduzir e distribuir o Conteúdo do Programa durante o Prazo (conforme definido na Seção 5) somente para propósitos de publicidade e propaganda dos nossos serviços para os seus clientes. Exceto se de outra forma previsto nesta Seção, você não terá direito sob estes Termos para utilizar Conteúdo do Programa, incluindo quaisquer direitos de propriedade intelectual correlatos.

3.3 Restrições de Conteúdo do Programa. Você concorda em não utilizar Conteúdo do Programa de qualquer forma ou para quaisquer finalidades que não aquelas expressamente previstas nestes Termos. Você não poderá e não tentará: (a) exceto conforme permitido na Seção 3.2, usar, reproduzir, vender, sublicenciar, distribuir ou de outra forma transferir Conteúdo do Programa a quaisquer terceiros; ou (b) modificar, alterar ou de outra forma criar trabalho derivados de Conteúdo do Programa. Durante e após o Prazo, você não irá permitir, assistir ou encorajar quaisquer terceiros a infringir ou violar quaisquer direitos autorais ou de propriedade intelectual relativos a Conteúdo do Programa que você tenha utilizado.

3.4 Suas Contribuições, Submissões e Estudos de Caso.

(a) Se você nos fizer quaisquer sugestões ou contribuições para qualquer Conteúdo do Programa (“Contribuições”) a nós, você irrevogavelmente cede para nós todos os direitos, titularidade e interesse sobre as Contribuições e concorda em nos fornecer qualquer assistência que possamos precisar para documentar, aperfeiçoar ou manter nossos direitos relativamente às Contribuições.

(b) Se você fornecer qualquer código para amostras de códigos repositores ou minutas de começo rápido (“Submissões”), suas Submissões serão governadas pelos termos da Licença Apache, Versão 2.0, a menos que você solicite, e nós concordemos por escrito, com qualquer outro tipo de licença suportado por nós.

(c) Se você fornecer qualquer Estudo de Caso escrito ou gravado ou testemunhos (“Estudos de Caso”) a nós, você nos autoriza a reproduzir, publicar, distribuir e/ou traduzir os Estudos de Caso, juntamente com o nome da sua empresa e logo, para fins de marketing (i) em sites operados pela AWS, incluindo o Site; (ii) no repositório de vídeos da AWS no www.youtube.com; e/ou (iii) em apresentações comerciais.

Você declara e garante que suas Contribuições, Submissões e Estudos de caso não violam quaisquer direitos de terceiros, e você tem todos os direitos e autoridade para conferir tais direitos a nós sem a necessidade de aprovações adicionais ou responsabilidade financeiras para quaisquer terceiros.

3.5 Informações Confidenciais. Você concorda que qualquer informação não pública divulgada pela AWS em relação ao Programa será tratada como confidencial sob os termos do Acordo do Usuário, ou qualquer outro acordo entre você e a AWS a respeito do uso de Informações Confidenciais. Você tratará qualquer informação a respeito de terceiros, incluindo informação relacionada a uma pessoa identificada ou identificável (“Informação de Terceiro”) que a AWS forneça a você como informação confidencial, e somente usará tal Informação de Terceiro para vender seus produtos e serviços relacionados com a AWS e seus serviços com a nossa expressa autorização.

3.6 Informações de Terceiro. Para cada Informação de Terceiro que você fornecer à AWS, você declara e garante que você tem todas as autorizações necessárias para (a) você dividir a Informação de Terceiro com a AWS e suas Afiliadas, e (b) AWS e suas Afiliadas usar a Informação de Terceiro para contatá-los e oferecer os serviços, produtos e o Programa.

4. Programas de Financiamento

4.1 Benefícios de Financiamento. Nós podemos, a nosso exclusivo critério, fornecer a você financiamento para suportar seus projetos-conceito, suas atividades de desenvolvimento de mercado, migrações de cliente ou outros projetos similares (“Projetos”)

4.2 Pedidos. Você somente solicitará financiamento de nós para um Projeto se você (a) tiver completado de maneira bem sucedida o Projeto de acordo com a sua proposta para a AWS, quaisquer diretrizes aplicáveis ao Programa e quaisquer condições impostas em nosso processo de confirmação de pré-aprovação para o Projeto, (b) tiver somente realizado trabalho em Projeto cuja jurisdição seja aprovada pela AWS, e (c) completado o Projeto em conformidade com estes Termos.

4.3 Nosso Papel. Você concorda que a AWS e suas Afiliadas, e seus respectivos empregados, administradores, diretores e representantes, não terão qualquer responsabilidade, e serão mantidos indenidos por você até o limite máximo permitido por lei em virtude de qualquer responsabilidade, perda, injúria ou dano à propriedade ou pessoa, incluindo honorários advocatícios razoáveis e custos com litígios, oriundos ou relacionados com um Projeto.

5. Prazo e Término

Estes Termos passarão a vigor na Data de Eficácia e assim permanecerão até o término (“Prazo”), exceto que estes Termos serão renovados automaticamente mediante término do respectivo Acordo de Usuário. Cada uma das partes poderá, por meio de notificação prévia de 30 dias de acordo com o Acordo de Usuário aplicável, terminar estes Termos por qualquer motivo ou por conveniência. Se estes Termos forem terminados por qualquer razão: (a) todas as licenças conferidas por você ou por nós terminarão; (b) você irá cessar imediatamente o uso e removerá do seu site, todos os Materiais (conforme definidos na Seção 6 abaixo); e (c) você irá imediatamente cessar sua identificação ou declaração como participante do Programa ou Parceiro AWS.

6. AVISOS LEGAIS

O PROGRAMA E O LOGO DO PARCEIRO DE REDE AWS, CONTEÚDO DO PROGRAMA, DADOS DE TERCEIROS E QUAISQUER BENEFÍCIOS OU OUTROS MATERIAIS QUE NÓS POSSAMOS OFERTAR POR MEIO DO PROGRAMA (COLETIVAMENTE OS “MATERIAIS”) SÃO FORNECIDOS NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM. EXCETO SE PROIBIDO POR LEI, NÓS E NOSSOS AFILIADOS NÃO FAZEMOS QUALQUER DECLARAÇÃO OU DAMOS QUALQUER GARANTIA DE QUALQUER TIPO, EXPRESSA, IMPLÍCITA OU ESTATUTÁRIA, OU DE OUTRA FORMA, RELATIVA AO PROGRAMA OU OS MATERIAIS, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE VENDAS, QUALIDADE SATISFATÓRIA OU DE ADEQUAÇÃO A FINALIDADES ESPECÍFICAS, NÃO VIOLAÇÃO, OU DE USO PACÍFICO, QUAISQUER GARANTIAS QUE OS MATERIAIS SERÃO LIVRES DE ERROS OU COMPONENTES DANOSOS, BEM COMO QUAISQUER GARANTIAS ORIUNDAS DE QUALQUER NEGOCIAÇÃO OU PRÁTICA DE NEGÓCIO. A CONVENÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS PARA VENDA INTERNACIONAL DE MERCADORIAS NÃO SE APLICA A ESTES TERMOS.

7. Limitação de Responsabilidade

NÓS E NOSSAS AFILIADAS NÃO SEREMOS RESPONÁVEIS PERANTE VOCÊ POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS OU POR QUALQUER PERDA DE RECEITA, LUCRO OU ÁGIO MESMO SE AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS RELACIONADOS COM: (A) SUA PARTICIPAÇÃO NO PROGRAMA; (B) SEU USO DOS MATERIAIS; OU (C) QUAISQUER GASTOS, INVESTIMENTOS OU COMPROMISSOS ASSUMIDOS COM RELAÇÃO A ESTES TERMOS. A TOTAL RESPONSABILIDADE DA AWS E NOSSAS AFILIADAS RELATIVAMENTE AO PROGRAMA E OS MATERIAIS SERÁ LIMITADA AO REEBOLSO DAS TAXAS REFERIDAS NA SEÇÃO 1.4 DESTES TERMOS PAGÁVEIS EM NO PERÍODO DE 12 MESES PRECEDENTES À ÚLTIMA RECLAMAÇÃO FEITA. AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÕES PREVISTAS NESTA SEÇÃO 7 APLICAM-SE SOMENTE NA MEDIDA EM QUE PERMITIDAS PELAS LEIS APLICÁVEIS.

8. Modificação

Nós poderemos de tempos em tempos modificar estes termos, modificar ou descontinuar o Programa como um todo, ou qualquer parte dele. Nós notificaremos você a respeito das mudanças por meio de um aviso no Site ou por meio de um e-mail para o endereço que você nos forneceu ao aderir ao Programa. Você é responsável por checar tais mudanças regularmente no Site. Mudanças serão eficazes a partir da data em que forem postadas no Site ou a partir do momento que notificarmos você por e-mail, conforme o conteúdo da mensagem. Ao continuar participando no Programa, você concorda em cumprir com e se vincular a versão mais atualizada destes Termos. A data da nossa última atualização destes Termos está no começo deste documento.

9. Disposições Gerais

9.1 Cessão; Ausência de Terceiros Beneficiários. Você não irá ceder estes Termos ou delegá-los ou sublicenciar quaisquer de seus direitos sob estes Termos sem a nossa aprovação prévia por escrito. Qualquer cessão ou transferência em violação a esta Seção será nula. Sujeito ao disposto aqui, estes Termos serão vinculantes e somente em benefício das partes e seus respectivos sucessores e cessionários. Estes Termos não criam nenhum direito em benefício de terceiros que não sejam parte destes Termos.

9.2 Não Renúncia. A nossa falha em aplicar ou exigir qualquer disposição destes Termos não constituirá uma renúncia presente ou futura, nem limitará nosso direito de aplicar tal disposição em um futuro momento.

9.3 Acordo Integral; Idioma Inglês. Estes Termos incluem todos os outros documentos incorporados por referência aqui e constituem o acordo integral entre você e nós a respeito do seu objeto. Estes Termos superam todos os acordos anteriores ou contemporâneos, assim como declarações, entendimentos ou comunicações entre nós e você, sejam eles escritos ou verbais, a respeito do seu objeto. Se nós fornecermos uma tradução deste documento em outra língua, a versão em inglês destes Termos irá prevalecer se houver conflitos

9.4 Avaliações & Notas. A AWS poderá utilizar mecanismos que permitirão os clientes avaliar seus produtos e serviços, e poderá tornar as notas e avaliações públicas.

9.5 Lei de Regência; Jurisdição. As Leis do Estado de Washington, em detrimento a qualquer outra lei, regerá estes Termos e quaisquer disputas de qualquer tipo que possa surgir entre as partes. Qualquer conflito relacionado de qualquer maneira aos Materiais AWS ou a estes Termos será resolvido perante os tribunais de King County, Washington. Cada parte consente com a jurisdição exclusiva destes tribunais. Cada parte poderá obter um provimento cautelar ou liminar perante quaisquer tribunais com jurisdição sobre a potencial ou suposta violação de direitos de propriedade intelectual de terceiros ou outros direitos proprietários.

9.6 Conformidade com Normas de Comércio. Você declara e assegura que você e sua(s) instituição financeira(s), ou qualquer parte que detenha ou controle você ou sua instituição financeira, não estão sujeitos a sanções ou designados em quaisquer listas de partes proibidas ou restritas, incluindo, sem limitação, as listas mantidas pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas, pelo Governo Norte Americano (por exemplo, a Specially Designated Nationals List and Foreign Sanctions Evaders List of the U.S. Department of Treasury, e a Entity List of the U.S. Department of Commerce), a União Europeia ou seus Estados Membros, ou outra entidade governamental aplicável. Você não irá, direta ou indiretamente, exportar, reexportar, transmitir ou permitir a exportação, reexportação ou transmissão de quaisquer commodities, software ou tecnologia (“Itens”) a qualquer país, indivíduo, corporação, organização ou entidade para a qual tal exportação, reexportação ou transmissão é restrita ou proibida, incluindo qualquer país, indivíduo, corporação, organização ou entidade sob sanção ou embargo administrado pelas Nações Unidas, Departamento de Estado, Tesouro ou de Comércio Norte Americano, a União Europeia ou qualquer outra autoridade governamental aplicável.

9.7 Separabilidade. Se qualquer cláusula ou disposição destes Termos for considerada inválida ou inexecutável, as demais disposições destes Termos permanecerão em vigor e eficazes. Quaisquer disposições inválidas ou inexecutáveis serão interpretadas de maneira a atingir a real intenção original da disposição. Se isso não for possível, a disposição inválida ou inexecutável será separada destes Termos, que permanecerá em vigor em seu restante.

10. Disposições Especiais para Algumas Jurisdições.

Não obstante qualquer disposição em contrário nestes Termos:

10.1 Índia. Se o endereço associado com a sua Conta AWS for na Índia:

(a) A AWS contratante é:

Amazon Internet Services Private Limited
Piso Térreo, EROS Plaza, Eros Corporate Centre, Nehru place, New Delhi, India - 110019
Facsimile: 011-47985609
Atenção: Departamento Legal

(b) “Acordo do Usuário” significa o [AISPL Customer Agreement](#) ou qualquer outro acordo que regule o seu uso dos serviços.

(c) Não obstante o disposto na Seção 9.5 (i), estes Termos são governados pelas leis da Índia, (ii) quaisquer conflitos relativos aos Materiais ou a estes Termos, se não resolvidos em até 15 dias por meio de discussões entre as partes, deverão ser submetidos à arbitragem a um único árbitro designado pela AWS, (iii) cada parte reconhece e concorda que a decisão e sentença de tal árbitro será final e vinculante entre as partes, (iv) a arbitragem será conduzida de acordo com as regras do Ato de Conciliação e Arbitragem de Índia de 1996, conforme vigente de tempos em tempos e (v) o processo de arbitragem será conduzido em inglês e a arbitragem ocorrerá em Nova Deli, Índia.